

XIV Legislatura

Anno 2011

XIV. Legislaturperiode

2011

DELIBERA N. 20

**BILANCIO DI PREVISIONE
DEL CONSIGLIO REGIONALE
PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2012
E PLURIENNALE 2012 - 2014**

Il Consiglio regionale del Trentino – Alto Adige, nella seduta del 7 dicembre 2011;

Vista la proposta di bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2012 e pluriennale 2012 - 2014 del Consiglio regionale;

Vista la delibera dell'Ufficio di Presidenza n. 246/11 del 14 novembre 2011, che approva detta proposta di bilancio;

Visti gli articoli 5 e 6 del Regolamento interno del Consiglio regionale;

Visto il Regolamento interno di amministrazione e contabilità del Consiglio regionale;

A maggioranza di voti legalmente espressi,

delibera

Art. 1

1. Lo stato di previsione dell'entrata del bilancio di previsione del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2012 è approvato in euro 43.620.000,00.

2. Lo stato di previsione della spesa del bilancio di previsione del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2012 è approvato in euro 43.620.000,00.

3. È approvato il quadro generale riassuntivo del bilancio di previsione del Consiglio regionale per gli esercizi finanziari 2012 – 2014 allegato agli stati di previsione di cui ai commi 1 e 2.

BESCHLUSS NR. 20

**HAUSHALTSVORANSCHLAG
DES REGIONALRATS
FÜR DAS FINANZJAHR 2012 UND
MEHRJAHRESHAUSHALT 2012-2014**

Der Regionalrat von Trentino – Südtirol hat in der Sitzung vom 7. Dezember 2011;

Nach Einsicht in den Entwurf des Haushaltsvoranschlages des Regionalrates für das Finanzjahr 2012 und des Mehrjahreshaushalts 2012-2014;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 246/11 vom 14 November 2011, mit dem dieser Haushaltsentwurf genehmigt wird;

Nach Einsicht in die Artikel 5 e 6 der Geschäftsordnung des Regionalrats;

Nach Einsicht in die Ordnungsbestimmungen über die Verwaltung und Rechnungslegung des Regionalrats;

Mit mehrheitlich rechtsgültig abgegebenen Stimmen,

beschlossen

Art. 1

1. Der Einnahmenvoranschlag des Haushaltsvoranschlages des Regionalrates für das Finanzjahr 2012 wird im Betrag von 43.620.000,00 Euro genehmigt.

2. Der Ausgabenvoranschlag des Haushaltsvoranschlages des Regionalrates für das Finanzjahr 2012 wird im Betrag von 43.620.000,00 Euro genehmigt.

3. Die dem Einnahmen- und Ausgabenvoranschlag laut Absatz 1 und 2 beiliegende allgemeine zusammenfassende Übersicht über den Haushaltsvoranschlag des Regionalrates für die Finanzjahre 2012-2014 wird genehmigt.

Art. 2

1. Sono autorizzati l'accertamento e la riscossione delle entrate nonché l'impegno e il pagamento delle spese del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2012 come previste nell'allegato stato di previsione dell'Entrata e della Spesa.

Art. 3

1. È approvato il bilancio pluriennale del Consiglio regionale per il triennio 2012 - 2014 annesso al presente provvedimento.

Art. 2

1. Die Festlegung und die Vereinnahmung der Einnahmen sowie die Bereitstellung und die Bezahlung der Ausgaben des Regionalrates für das Finanzjahr 2012, wie im Einnahmen- und Ausgabenvoranschlag angeführt, werden bewilligt.

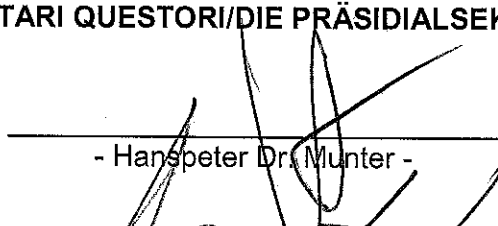
Art. 3

1. Der diesem Beschlussfassungsvorschlag beiliegende Mehrjahreshaushalt des Regionalrates für den Dreijahreszeitraum 2012-2014 wird genehmigt

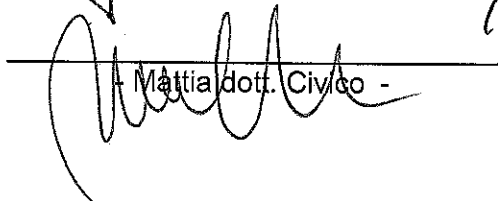
LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN


- Rosa Zelger Thaler -

I SEGRETARI QUESTORI/DIE PRÄSIDIALSEKRETÄRE


- Hanspeter Dr. Munter -


- Donato geom. Seppi -


- Mattia dott. Civico -

**QUADRI GENERALI RIASSUNTIVI
DEL BILANCIO**

**ALLGEMEINE
ZUSAMMENFASSENDER
HAUSHALTSÜBERSICHT**

**A) QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO DEL BILANCIO DI PREVISIONE PER
L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2012**

ENTRATA - EINNAHMEN			euro/Euro
Avanzo dell'esercizio precedente	Überschuss aus dem vor- hergehenden Jahr		4.500.000,00
Titolo 1 - Entrate Extratributarie	Titel 1 - Außerordentliche Einnahmen	27.485.000,00	27.485.000,00
TOTALE ENTRATE	GESAMTBETRAG EINNAHMEN		31.985.000,00
Spese correnti (-)	Laufende Ausgaben (-)	31.865.000,00	
		4.380.000,00	
Titolo II - Entrate dall'alienazione di beni patrimoniali e riscossione di crediti	Titel II - Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern und aus Krediteinhebungen		0,00
			31.985.000,00
Contabilità speciali	Sonderbuchführungen		11.635.000,00
TOTALE COMPLESSIVO DELL'ENTRATA	GESAMTBETRAG DER EINNAHMEN		43.620.000,00

**A) ALLGEMEINE ZUSAMMENFASSENDE ÜBERSICHT ÜBER DEN
HAUSHALTSVORANSCHLAG FÜR DAS FINANZJAHR 2012**

SPESA – AUSGABEN		euro/Euro
Titolo 1 – Spese correnti	Titel 1 – Laufende Ausgaben	
Consiglieri regionali	Regionalratsabgeordnete	27.510.000,00
Amministrazione generale	Allgemeine Verwaltung	3.978.000,00
Servizi finanziari e riserve	Finanzielle Dienste und Rücklagen	350.000,00
Compensi altri organi	Vergütung Mitglieder anderer Organe	27.000,00
		31.865.000,00
Titolo 1 – Spese in conto capitale	Titel 1 – Laufende Ausgaben	
Amministrazione generale	Allgemeine Verwaltung	100.000,00
Fondi Speciali	Sonderfonds	20.000,00
		120.000,00
Totale titolo 1 e 2	Gesamtbetrag Titel 1 und 2	31.985.000,00
Contabilità speciali	Sonderbuchführungen	11.635.000,00
TOTALE COMPLESSIVO DELLA SPESA	GESAMTBETRAG DER AUSGABEN	43.620.000,00

B) BILANCIO PLURIENNALE 2012 - 2014

B) MEHRJAHRESHAUSHALT 2012 - 2014

RISULTATI DI SINTESI - ÜBERBLICK DER ERGEBNISSE

		2012	2013	2014
Avanzo dell'esercizio precedente	Überschuss aus dem vorhergehenden Jahr	4.500.000,00	4.000.000,00	3.500.000,00
Titolo 1 - Entrate Extratributarie	Titel 1 - Außerordentliche Einnahmen	27.485.000,00	27.675.000,00	28.575.000,00
Titolo II - Entrate dall'alienazione di beni patrimoniali e riscossione di crediti	Titel II - Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern und aus Krediteinhebungen	0,00	0,00	0,00
TOTALE ENTRATA	GESAMTBETRAG DER EINNAHMEN	31.985.000,00	31.675.000,00	32.075.000,00
Contabilità speciali	Sonderbuchführungen	11.635.000,00	11.595.000,00	11.595.000,00
TOTALE COMPLESSIVO DELL'ENTRATA	GESAMTBETRAG DER EINNAHMEN	43.620.000,00	43.270.000,00	43.670.000,00
Titolo I - Spese correnti	Titel I - Laufende Ausgaben	31.865.000,00	31.555.000,00	31.955.000,00
Titolo II - Spese in conto capitale	Titel II - Ausgaben auf Kapitalkonto	120.000,00	120.000,00	120.000,00
TOTALE SPESA	GESAMTBETRAG DER AUSGABEN	31.985.000,00	31.675.000,00	32.075.000,00
Contabilità speciali	Sonderbuchführungen	11.635.000,00	11.595.000,00	11.595.000,00
TOTALE COMPLESSIVO SPESA	GESAMTBETRAG DER AUSGABEN	43.620.000,00	43.270.000,00	43.670.000,00

**STATO DI PREVISIONE
DELL'ENTRATA**

**EINNAHMEN-
VORANSCHLAG**

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2012

AVANZI DI PRECEDENTI ESERCIZI

ÜBERSCHÜSSE VORHERGEHENDER JAHRE

Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2011	2012		
	00.100	Avanzo dell'esercizio precedente	Überschuss aus dem vorhergehenden Haushaltsjahr
		TOTALE	SUMME

EINNAHMENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
3.700.000,00	4.500.000,00	4.000.000,00	3.500.000,00	
3.700.000,00	4.500.000,00	4.000.000,00	3.500.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2012

TITOLO 1
ENTRATE EXTRATRIBUTARIE

TITEL 1
AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN

Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2011	2012		
		CATEGORIA 1 PROVENTI DIVERSI, RIMBORSI, RECUPERI VARI E ALTRE ENTRATE CORRENTI	KATEGORIE 1 VERSCHIEDENE EINKÜNFTE, RÜCK- ZAHLUNGEN, VERSCHIEDENE EIN- TREIBUNGEN UND SONSTIGE LAUFENDE EINNAHMEN
	10.100	Proventi diversi	Verschiedene Einkünfte
	10.200	Rimborsi, recuperi vari e altre Entrate correnti	Rückzahlungen, verschiedene Ein- treibungen und sonstige laufende Einnahmen
		TOTALE CATEGORIA 1	SUMME KATEGORIE 1
		CATEGORIA 2 RENDITE PATRIMONIALI ED ENTRATE DALL'UTILIZZO DI BENI	KATEGORIE 2 VERMÖGENSEINNAHMEN UND EINNAHMEN AUS DER NUTZUNG VON GÜTERN
	20.100	Interessi su c/corrente di Te- soreria e presso altri Istituti	Zinsen auf dem Kontokorrent beim Schatzmeister und bei anderen Instituten
	20.200	Proventi per cessioni in uso dei beni del Consiglio regionale	Erträge aus der Benutzungsüberlas- sung von Gütern des Regionalrats
		TOTALE CATEGORIA 2	SUMME KATEGORIE 2

EINNAHMENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
0,00	0,00	0,00	0,00	
68.000,00	70.000,00	60.000,00	60.000,00	
68.000,00	70.000,00	60.000,00	60.000,00	
150.000,00	90.000,00	80.000,00	80.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
150.000,00	90.000,00	80.000,00	80.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2012

TITOLO 1 ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		TITEL 1 AUSSERSTEUERLICH EINNAHMEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2011	2012		
		<i>CATEGORIA 3 PROVENTI SPECIALI</i>	<i>KATEGORIE 3 SONDERERTRÄGE</i>
	30.100	Assegnazione a carico del bilancio regionale	Zuweisung zu Lasten des Regionalhaushalts
	30.200	Entrate diverse derivanti da recuperi vari	Verschiedene Einnahmen aus verschiedenen Eintreibungen
	30.300	Contributi a carico degli ex Consiglieri regionali	Beiträge zu Lasten der ehemaligen Regionalratsabgeordneten
	30.400	Recupero fondi per svincoli dal fondo di garanzia	Wiedervereinnahmung von Beträgen, die dem Garantiefonds entommen worden sind
		TOTALE CATEGORIA 3	SUMME KATEGORIE 3
		TOTALE TITOLO 1	SUMME TITEL 1

EINNAHMENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
18.900.000,00	18.900.000,00	18.900.000,00	18.900.000,00	
1.037.000,00	30.000,00	20.000,00	20.000,00	
4.320.000,00	470.000,00	470.000,00	470.000,00	
10.000.000,00	7.925.000,00	8.145.000,00	9.045.000,00	
34.257.000,00	27.325.000,00	27.535.000,00	28.435.000,00	
34.475.000,00	27.485.000,00	27.675.000,00	28.575.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2012

TITOLO 2 ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRI- MONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI		TITEL 2 EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON VER- MÖGENSGÜTERN UND AUS KREDITEINHEBUNGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2011	2012		
		CATEGORIA 4 ALIENAZIONE DI BENI E VALORI PATRIMONIALI	KATEGORIE 4 VERÄUSSERUNG VON GÜTERN UND VERMÖGENSWERTEN
	40.100	Proventi da alienazione di beni patrimoniali	Einkünfte aus der Veräußerung von Vermögensgütern
		TOTALE CATEGORIA 4	SUMME KATEGORIE 4
		TOTALE TITOLO 2	SUMME TITEL 2

EINNAHMENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
0,00	0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2012

ENTRATE PER CONTABILITÀ SPECIALI

SONDERBUCHFÜHRUNGEN

Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2011	2012		
		CONTABILITÀ SPECIALI	SONDERBUCHFÜHRUNGEN
		Entrate per contabilità speciali	Einnahmen der Sonderbuchführungen
		TOTALE DELLE ENTRATE PER CONTABILITÀ SPECIALI	GESAMTBETRAG DER EINNAHMEN DER SONDERBUCHFÜHRUNGEN

EINNAHMENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
0,00	11.635.000,00	11.595.000,00	11.595.000,00	
0,00	11.635.000,00	11.595.000,00	11.595.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2012

ENTRATE
RIASSUNTO DELLE CATEGORIE
PER TITOLI

EINNAHMEN
ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN
NACH TITEL

TITOLO 1 - ENTRATE EXTRATRIBUTIVE

TITEL 1 - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN

CATEGORIA 1 - PROVENTI DIVERSI, RIMBORSI,
RECUPERI VARI E ALTRE ENTRATE
CORRENTI

KATEGORIE 1 - VERSCHIEDENE EINKÜNFTE, RÜCK-
ZÄHLUNGEN, VERSCHIEDENE EIN-
TREIBUNGEN UND SONSTIGE LAU-
FENDE EINNAHMEN

CATEGORIA 2 - RENDITE PATRIMONIALI ED ENTRATE
DALL'UTILIZZO DI BENI

KATEGORIE 2 - VERMÖGENSEINNAHMEN UND EINNAHMEN
AUS DER NUTZUNG VON GÜTERN

CATEGORIA 3 - PROVENTI SPECIALI

KATEGORIE 3 - SONDERERTRÄGE

TOTALE TITOLO 1

SUMME TITEL 1

EINNAHMENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
68.000,00	70.000,00	60.000,00	60.000,00	
150.000,00	90.000,00	80.000,00	80.000,00	
34.257.000,00	27.325.000,00	27.535.000,00	28.435.000,00	
34.475.000,00	27.485.000,00	27.675.000,00	28.575.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2012

ENTRATE
RIASSUNTO DELLE CATEGORIE
PER TITOLI

EINNAHMEN
ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN
NACH TITEL

TITOLO 2 - ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI
PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CRE-
DITI

TITEL 2 - EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON
VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KREDITEIN-
HEBUNGEN

CATEGORIA 4 - ALIENAZIONE DI BENI E VALORI
PATRIMONIALI

KATEGORIE 4 - VERÄUSSERUNG VON GÜTERN UND
VERMÖGENSWERTEN

TOTALE TITOLO 2

SUMME TITEL 2

EINNAHMENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
0,00	0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2012

ENTRATE
RIEPILOGO PER TITOLI

EINNAHMEN
ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL

TITOLO 1 - ENTRATE EXTRATRIBUTRIE

TITEL 1 - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN

TITOLO 2 - ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI
PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CRE-
DITI

TITEL 2 - EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON
VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KREDITEIN-
HEBUNGEN

TOTALE DELLE ENTRATE

GESAMTBETRAG DER EINNAHMEN

ENTRATE PER CONTABILITÀ SPECIALI

EINNAHMEN DER SONDERBUCHFÜHRUNGEN

TOTALE GENERALE DELLE ENTRATE

GESAMTBETRAG DER EINNAHMEN

EINNAHMENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
34.475.000,00	27.485.000,00	27.675.000,00	28.575.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
34.475.000,00	27.485.000,00	27.675.000,00	28.575.000,00	
0,00	11.635.000,00	11.595.000,00	11.595.000,00	
34.475.000,00	39.120.000,00	39.270.000,00	40.170.000,00	

**STATO DI PREVISIONE AUSGABENVORANSCHLAG
DELLA SPESA**

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2012

FUNZIONE OBIETTIVO 1
CONSIGLIERI REGIONALI

FUNKTION /ZIEL 1
REGIONALRATSABGEORDNETE

Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2011	2012		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	10.100	Oneri e interventi per i Consiglieri regionali e per l'Ufficio di Presidenza	Ausgaben und Maßnahmen für die Regionalratsabgeordneten und für das Präsidium
	10.200	Oneri per assegni vitalizi diretti e di reversibilità	Ausgaben für die direkten und übertragbaren Leibrenten
		<i>TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO 1</i>	<i>SUMME FUNKTION / ZIEL 1</i>
		<i>di cui SPESA CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESA CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

AUSGABENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
14.400.000,00	14.110.000,00	13.810.000,00	13.740.000,00	
13.600.000,00	13.400.000,00	13.400.000,00	14.100.000,00	
28.000.000,00	27.510.000,00	27.210.000,00	27.840.000,00	
28.000.000,00 0,00	27.510.000,00 0,00	27.210.000,00 0,00	27.840.000,00 0,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2012

FUNZIONE OBIETTIVO 02
AMMINISTRAZIONE GENERALE

FUNKTION / ZIEL 02
ALLGEMEINE VERWALTUNG

Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2011	2012		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	20.300	Gestione risorse umane	Personalverwaltung
	20.400	Personale cessato dal servizio	Aus dem Dienst ausgeschiedenes Personal
	20.500	Servizi generali	Allgemeine Dienste
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
	20.600	Gestione risorse patrimoniali	Verwaltung des Vermögens
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO 2	SUMME FUNKTION /ZIEL 2
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

AUSGABENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
3.052.000,00	2.900.000,00	2.900.000,00	2.900.000,00	
225.500,00	80.000,00	72.000,00	72.000,00	
1.239.500,00	998.000,00	996.000,00	916.000,00	
140.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	
4.657.000,00	4.078.000,00	4.068.000,00	3.988.000,00	
4.517.000,00 140.000,00	3.978.000,00 100.000,00	3.968.000,00 100.000,00	3.888.000,00 100.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2012

FUNZIONE OBIETTIVO 03
SERVIZI FINANZIARI E RISERVE

FUNKTION / ZIEL 03
FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN

Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2011	2012		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	30.700	Fondi di riserva	Rücklagenfonds
	30,750	Interessi passivi su anticipazioni di cassa	Passivzinsen auf Kassavorschüsse
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO 3	SUMME FUNKTION /ZIEL 3
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

AUSGABENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
800.000,00	350.000,00	350.000,00	200.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
800.000,00	350.000,00	350.000,00	200.000,00	
800.000,00	350.000,00	350.000,00	200.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2012

FUNZIONE OBIETTIVO 04
COMPENSI ALTRI ORGANI

FUNKTION / ZIEL 04
VERGÜTUNG MITGLIEDER ANDERER ORGANE

Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2011	2012		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
	40.100	Compenso componenti organo regionale revisione bilanci	Vergütung an die Mitglieder des Regionalorgans zur neuerlichen Prüfung der Haushaltsvoranschläge
	40.200	Compenso componenti Commissione dei 12	Vergütung der Mitglieder der Zwölferkommission
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO 4	SUMME FUNKTION /ZIEL 4
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

AUSGABENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
3.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	
25.000,00	25.000,00	25.000,00	25.000,00	
28.000,00	27.000,00	27.000,00	27.000,00	
28.000,00 0,00	27.000,00 0,00	27.000,00 0,00	27.000,00 0,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2012

FUNZIONE OBIETTIVO 05
FONDI SPECIALI

FUNKTION / ZIEL 05
SONDERFONDS

Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2011	2012		
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
	50.400	Fondo a garanzia dei versamenti obbligatori effettuati dai Consiglieri regionali	Garantiefonds für die von den Regionalratsabgeordneten eingezahlten Pflichtbeiträge
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO 5	SUMME FUNKTION / ZIEL 5
		di cui <i>SPESE CORRENTI</i>	davon <i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
		di cui <i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	davon <i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

AUSGABENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
4.690.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
4.690.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
1.470.000,00	0,00	0,00	0,00	
3.220.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2012

SPESE PER CONTABILITÀ SPECIALI

AUSGABEN FÜR SONDERBUCHFÜHRUNGEN

Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2011	2012		
		<i>CONTABILITÀ SPECIALI</i>	<i>SONDERBUCHFÜHRUNGEN</i>
		Spese per contabilità speciali	Ausgaben für Sonderbuchführungen
		TOTALE DELLE SPESE PER CONTABILITÀ SPECIALI	GESAMTBETRAG DER AUSGABEN FÜR SONDERBUCHFÜHRUNGEN

AUSGABENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
0,00	11.635.000,00	11.595.000,00	11.595.000,00	
0,00	11.635.000,00	11.595.000,00	11.595.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2012

SPESE
RIASSUNTO
PER FUNZIONI OBIETTIVO

AUGABEN
ZUSAMMENFASSUNG
NACH FUNKTIONEN / ZIELEN

TITOLO 1 - SPESE CORRENTI

TITEL 1 - LAUFENDE AUSGABEN

FUNZIONE OBIETTIVO 01
CONSIGLIERI REGIONALI

FUNKTION / ZIEL 01
REGIONALRATSABGEORDNETE

FUNZIONE OBIETTIVO 02
AMMINISTRAZIONE GENERALE

FUNKTION / ZIEL 02
ALLGEMEINE VERWALTUNG

FUNZIONE OBIETTIVO 03
SERVIZI FINANZIARI E RISERVE

FUNKTION / ZIEL 03
FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN

FUNZIONE OBIETTIVO 04
COMPENSI ALTRI ORGANI

FUNKTION / ZIEL 04
VERGÜTUNG MITGLIEDER ANDERER ORGANE

FUNZIONE OBIETTIVO 05
FONDI SPECIALI

FUNKTION / ZIEL 05
SONDERFONDS

TOTALE TITOLO 1

SUMME TITEL 1

AUSGABENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
28.000.000,00	27.510.000,00	27.210.000,00	27.840.000,00	
4.517.000,00	3.978.000,00	3.968.000,00	3.888.000,00	
800.000,00	350.000,00	350.000,00	200.000,00	
28.000,00	27.000,00	27.000,00	27.000,00	
1.470.000,00	0,00	0,00	0,00	
34.815.000,00	31.865.000,00	31.555.000,00	31.955.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2012

SPESE
RIASSUNTO
PER FUNZIONI OBIETTIVO

AUGABEN
ZUSAMMENFASSUNG
NACH FUNKTIONEN / ZIELEN

TITOLO 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE

TITEL 2 - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

FUNZIONE OBIETTIVO 02
AMMINISTRAZIONE GENERALE

FUNKTION / ZIEL 02
ALLGEMEINE VERWALTUNG

FUNZIONE OBIETTIVO 05
FONDI SPECIALI

FUNKTION / ZIEL 05
SONDERFONDS

TOTALE TITOLO 2

SUMME TITEL 2

AUSGABENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
140.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	
3.220.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
3.360.000,00	120.000,00	120.000,00	120.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2012

SPESE
RIEPILOGO PER TITOLI

AUSGABEN
ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL

TITOLO 1 - SPESE CORRENTI

TITEL 1 - LAUFENDE AUSGABEN

TITOLO 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE

TITEL 2 - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

TOTALE DELLE SPESE

GESAMTBETRAG DER AUSGABEN

SPESE PER CONTABILITÀ SPECIALI

AUSGABEN FÜR SONDERBUCHFÜHRUNGEN

TOTALE GENERALE DELLE SPESE

GESAMTBETRAG DER AUSGABEN

AUSGABENVORANSCHLAG 2012

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2011	2012	
34.815.000,00	31.865.000,00	31.555.000,00	31.955.000,00	
3.360.000,00	120.000,00	120.000,00	120.000,00	
38.175.000,00	31.985.000,00	31.675.000,00	32.075.000,00	
0,00	11.635.000,00	11.595.000,00	11.595.000,00	
38.175.000,00	43.620.000,00	43.270.000,00	43.670.000,00	